



FS 30

Allzweck-Super-Konzentrat – Maschinenreiniger und Entfetter

ph 13,5

Allzweck-Super-Konzentrat

Universelles Reinigungsmittel für sämtliche Hartoberflächen wie Fenster, Plättli, Chrom, Chromstahl, Böden, Farbanstriche, Harz usw. Allzweck-Super-Konzentrat eignet sich vorzüglich für die Industrie als Maschinenreiniger.

Verdünnungen:

- 1:50 – 1:1000** Bodenreinigung
1:100 Fensterreinigung gegen Oel, Fett, Russ, Nikotin, Silikon. Als Grund- respektive Vorreinigung (z.B. Gastroküche)
1:50 – 1:100 Handball-Hallenböden (Harzfernern in Profiliga), als Vorreiniger und schäumende Verarbeitung
1:10 – 1:50 Maschinen-Reinigung und lokale Flecken-Entfernung
PUR – 1:50 Backofen-, Grill- und Steamer-Reinigung, Harz

Als Herdreiniger unverdünnt oder verdünnt auf Grillgeräte, Herdplatten und Grillroste auftragen und 2 bis 5 Minuten einwirken lassen. Die Reinigungswirkung wird wesentlich beschleunigt, wenn die zu reinigenden Flächen warm (80–120 °C) sind. Entfernen sie aufgelöste Schmutzreste mit einem feuchten Tuch oder mit einer Bürste. Spülen Sie stets mit kaltem Wasser nach.

Verwendung im Waschautomaten: Entschäumer FSes für Schmutzwassertank verwenden. Die enthaltenen Tenside sind biologisch abbaubar, nach OECD 302 B/302 EWG, Teil C >80%, OECD 301 E >95% (28d).

Hergestellt in der Schweiz durch Frisag AG.

Achtung: Das Produkt ist hoch alkalisch, greift ungeschützte Haut und Buntmetalle an.

Berührung mit den Augen vermeiden.
Bidon regelmäßig auf Dichtigkeit kontrollieren.
Nicht einnehmen.

Super-détégant-universel

Produit universel nettoyant toute surface rigide, telle que fenêtres, carrelages, chromes, aciers chromés, sols, surfaces peintes, résine etc. Le Super-détégant-universel, pour tous usages, est spécialement recommandé pour nettoyer les machines industrielles.

Dilutions:

- 1:50 – 1:1000** nettoyage des sols
1:100 nettoyage des vitres: huile, graisse, suie, nicotine, silicone. Décapage ou pré-nettoyage (p. ex. cuisines professionnelles)
1:50 – 1:100 sols de salles de handball (élimination de la résine en ligue professionnelle), prénettoyage et nettoyage moussant
1:10 – 1:50 nettoyage des machines et élimination des tâches localisées
PUR – 1:50 nettoyage des fours, grills et appareils de cuisson à la vapeur, résine

Pour éliminer la saleté sur une cuisinière, employer le produit dilué ou non dilué sur les grils, les plaques et les grilles et laisser agir 2 à 5 minutes. Le nettoyage s'effectue beaucoup plus rapidement si les surfaces à nettoyer sont chaudes (de 80 à 120 °C). Enlever les restes de saletés dissoutes à l'aide d'un chiffon humide ou d'une brosse. Rincer toujours soigneusement à l'eau froide.

Utilisation en autolaveuses: utiliser de l'antimousse FSes pour le réservoir d'eau sale. Les tensioactifs entrant dans la composition du produit sont biodégradables, selon OCDE 302B/302 CEE, section C >80%, OCDE 301E >95% (28d).

Fabriqué en Suisse par Frisag SA.

Attention: Ce produit est hautement alcalin et attaque la peau ainsi que les métaux de couleur.

Éviter tout contact avec les yeux.
Vérifier régulièrement l'étanchéité du bidon.
Ne pas absorber.

Super-concentrato-multiuso

Detersivo universale per tutte le superfici dure come finestre, piastrelle, cromo, acciaio al cromo, pavimenti, mani di colore, resina ecc. Il Super-concentrato-multiuso è adatto in particolare per uso industriale come detergente per macchine.

Diluizioni:

- 1:50 – 1:1000** Pulizia di pavimenti
1:100 Pulizia di finestre in presenza di olio, grasso, fuliggine, nicotina, silicone. Come pulizia di base o preliminare (per es., cucine professionali)
1:50 – 1:100 Pavimenti di campi di pallamano (eliminazione della resina nella lega professionistica), come detergente preliminare e trattamento schiumoso
1:10 – 1:50 Pulizia di macchinari ed eliminazione locale delle macchie
PUR – 1:50 Pulizia di forni, grill e pentole a vapore, resina

Come detergente per piano cottura applicare non diluito o diluito su grill, piastrelle piano cottura e griglie e lasciare agire da 2 a 5 minuti. L'azione del detergente è più veloce se le superfici da pulire sono calde (80–120 °C). Rimuovere con un panno umido o una spazzola i resti dello sporco. Risciacquare sempre con acqua fredda.

Utilizzo negli impianti di lavaggio automatici: Utilizzare l'agente antischiuma FSes per serbatoi di acqua sporca. I componenti utilizzati sono biologicamente degradabili, secondo OCSE 302B/302 CEE, parte C >80%, OCSE 301E >95% (28d).

Prodotto in Svizzera dalla ditta Frisag AG.

Attenzione: Il prodotto è altamente alcalino e aggredisce la pelle non protetta e i metalli colorati.

Evitare il contatto con gli occhi.
Controllare ad intervalli regolari l'ermeticità del bidone. Non ingerire.

Frisag AG Industriestrasse 10 6345 Neuheim Telefon 041 755 30 30 weitere Infos: www.frisag.ch

H314 Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden; Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves; Provoca ustioni cutáneas e graves lesiones oculares. **H335** Kann die Atemwege reizen; Peut irriter les voies respiratoires; Pù irritare le vie respiratorie.
P280 Staub/Rauch/Bas/Webel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/ aérosols; Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosoli. **P303+P361+P353** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder den Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen; EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Sa doucher; IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia. **P305+P361+P353** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspulen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen; EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer; IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. **P310** Sofort BIETINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen; Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPÔISON/un médecin; Contattare immediatamente un CENTRO ANTIPOISON/un medico. **P405** Unter Verschluss aufbewahren; Garder sous clef; Conservare sotto chiave. **P501** Inhalt/Behälter gemäß den nationalen Vorschriften entsorgen; Éliminer le contenu éliminés conformément à la rég. nationale; Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alle normative nazionali.

Ätzend, enthält Kaliumhydroxid und 2-Aminoethanol
Alkohole C12-14, ethoxyliert, sulfate, Natriumsalze
Corrosif, contient hydroxyde d'alcalin et 2-aminoethanol des alcools C12-14, éthoxylée, sulfates, les sels de sodium



UN-Nr.: 3267

FS 30

Allzweck-Super-Konzentrat

Maschinenreiniger und Entfetter für Jedermann

(PH 13.5)



Löst Oel, Fett

im Gastro- Industrie- & Gewerbe- Betrieb

Harz

in der Holzverarbeitung, etc.



Russ

(auch Umwelt-Russ)

Brennerservice, Rauchkammer, nach Bränden etc.

Nikotin

im Automobil- Maler- Gastro- Betrieb etc.

1 : 50 – 1 : 1000 Einsatz in der allgemeinen Boden-Reinigung

1 : 100 Fenster: gegen „Oel – Fett – Russ – Nikotin – Silikon“ als Vor-Reinigung

1 : 50 – 1 : 100 Handball Hallenböden (Harzentfernung in der Profiliga) schäumende Verarbeitung

1 : 10 – 1 : 50 lokale Fleckenentfernung mit Hand-Sprayer

1 : 10 – 1 : 50 in der Chromstahlpflege und Maschinen-Reinigung

PUR – 1 : 50 in der Backofen- Grill- Steamer-Reinigung

- eine **optimale Wirkung** wird erreicht, wenn der Grill, Ofen, Steamer etc. **80 - 120 C°** hat

- mit **Einwirkzeiten von 2 - 5 Min.**, je nach Verschmutzung

- **gut mit kaltem Wasser nachspülen**

- auf **Glas** mit **FS10** die End-Reinigung machen